

# CONTENTS

Preface	vii
Bibliography and abbreviations	xi
Manuscript sigla	xxi
1 Introduction	1
1.1 Aim . . . . .	1
1.2 Heimskringla . . . . .	2
1.3 The transmission of Heimskringla . . . . .	3
1.3.1 Manuscripts of the <i>x</i> -class . . . . .	4
1.3.2 Manuscripts of the <i>y</i> -class . . . . .	7
1.3.3 Fragments . . . . .	11
1.4 The names Kringla and Heimskringla . . . . .	12
1.5 Summary . . . . .	18
2 The history and provenance of Kringla	19
2.1 Age . . . . .	19
2.2 Earlier history . . . . .	19
2.2.1 Use in Bergen . . . . .	20
2.2.2 Christiern Pedersen's Excerpts . . . . .	21
2.2.3 Mattis Størssøn and Laurens Hanssøn . . . . .	24
2.2.4 Laurens Hanssøn and Kringla . . . . .	27
2.2.5 Bergens fundas and Holm. papp. 84 fol . . . . .	28
2.2.6 Provenance . . . . .	29
2.3 To Copenhagen . . . . .	31

2.3.1	When did Kringla arrive in Copenhagen? . . . . .	31
2.3.2	Use of Kringla in Copenhagen . . . . .	35
2.4	To Karmøy in 1682 . . . . .	36
2.5	Summary . . . . .	37
3	Contents and transmission . . . . .	39
3.1	Original contents and size of the vellum . . . . .	39
3.2	Condition in the seventeenth century . . . . .	40
3.3	Transmission and scope . . . . .	45
3.3.1	Scope of Hkr I . . . . .	46
3.3.2	Scope of Hkr II . . . . .	47
3.3.3	Scope of Hkr III . . . . .	50
3.3.4	Skáldatal . . . . .	50
3.4	Kringla and the prologue to Heimskringla . . . . .	50
3.5	Summary . . . . .	56
4	Current state of research . . . . .	57
4.1	Heimskringla . . . . .	57
4.2	Editions and monographs . . . . .	58
4.3	Kringla . . . . .	80
4.4	Óláfs saga helga in Heimskringla . . . . .	86
4.5	Summary . . . . .	97
5	Historical and philological institutions . . . . .	99
5.1	Transcripts from the seventeenth century . . . . .	99
5.2	Contact between Danish scholars and Icelanders . . . . .	101
5.3	Relations between Sweden and Denmark-Norway . . . . .	105
5.3.1	War and political unrest . . . . .	105
5.3.2	Détente . . . . .	105
5.4	Activity in Sweden: the College of Antiquities . . . . .	107
5.4.1	Towards an edition of Heimskringla . . . . .	107
5.4.2	Background . . . . .	108

5.4.3	Rivalry between Denmark and Sweden . . . . .	113
5.4.4	Johan Gabriel Sparwenfeldt . . . . .	114
5.4.5	Icelandic assistants in Sweden . . . . .	116
5.4.6	Jón Eggertsson . . . . .	118
5.5	Summary . . . . .	125
6	The reproduction of Kringla	127
6.1	Reproduction of texts in the past and present . . . . .	127
6.1.1	Types of alteration . . . . .	128
6.1.2	The relationship between transcript and exemplar . . . . .	130
6.1.2.1	The Middle Ages: the time of sagawriting and compilation . . . . .	130
6.1.2.2	Transcripts from the seventeenth and eighteenth centuries . . . . .	131
6.2	Transcripts of Kringla . . . . .	136
6.2.1	Group 1: The Jón Eggertsson group . . . . .	137
6.2.1.1	Holm. papp. 18 fol . . . . .	137
6.2.1.2	AM 37 fol. (= J1) . . . . .	138
6.2.1.3	AM 308 4to . . . . .	139
6.2.1.4	Holm. papp. 30 4to . . . . .	139
6.2.2	Group 2: The Ásgeir Jónsson group . . . . .	139
6.2.2.1	AM 35-36-63 fol . . . . .	139
6.2.2.2	AM 70 fol . . . . .	141
6.2.2.3	NB Oslo 521 fol . . . . .	141
6.2.2.4	AM 38 fol . . . . .	146
6.2.3	Group 3: Other manuscripts . . . . .	147
6.2.3.1	AM 1 e β II fol . . . . .	147
6.2.3.2	AM 761 a-b 4to . . . . .	147
6.2.3.3	R 685 . . . . .	147
6.3	Summary . . . . .	148

7	The relationship between the transcripts	151
7.1	The Jón Eggertsson group . . . . .	152
7.1.1	Holm. papp. 18 fol . . . . .	152
7.1.1.1	Dating . . . . .	152
7.1.1.2	Brief description of 18 . . . . .	153
7.1.1.3	Marginal annotations . . . . .	155
7.1.2	Relationship to other transcripts . . . . .	167
7.1.2.1	AM 38 fol . . . . .	167
7.1.2.2	AM 37 fol . . . . .	168
7.1.3	First hand in 18 identical with first hand in 37 .	184
7.1.4	Identification of the first hand . . . . .	187
7.1.5	Relationship between first and second parts of Holm. papp. 18 fol . . . . .	199
7.1.6	Holm. papp. 30 4to and AM 308 4to . . . . .	201
7.2	The Ásgeir Jónsson group . . . . .	201
7.2.1	About Ásgeir Jónsson . . . . .	201
7.2.2	Árni Magnússon's corrections in 35 . . . . .	203
7.2.3	Relative dating of Ásgeir Jónsson's manuscripts	220
7.2.3.1	Methods of dating . . . . .	220
7.2.3.2	Using watermarks for dating . . . . .	221
7.2.3.3	Palaeographical differences in Ásgeir Jónsson's transcripts . . . . .	236
7.2.3.4	Accuracy and method . . . . .	242
7.2.4	The relationship between Ásgeir Jónsson's transcripts of Kringla . . . . .	243
7.2.4.1	Relationship between AM 35 fol and NB Oslo 521 fol . . . . .	246
7.2.4.2	Relationship between 36 and 70 . . . . .	260
7.2.4.3	Relationship between AM 38 fol and AM 35-36-63 fol . . . . .	265
7.2.4.4	Relationship between 36 and 521 (la- cuna in OH) . . . . .	275

7.2.4.5	Relationship between 521 and 38 . . .	281
7.2.5	Why did Ásgeir Jónsson transcribe the same books several times? . . . . .	285
7.3	Summary . . . . .	286
8	The quality of the transcripts . . . . .	289
8.1	Preliminaries . . . . .	289
8.1.1	AM 35-36-63 fol . . . . .	289
8.1.1.1	Árni Magnússon's corrections . . .	290
8.1.1.2	The accuracy of the corrected text . .	291
8.1.1.3	The passage in AM 1 e β II fol . .	293
8.1.1.4	AM 761 a 4to . . . . .	294
8.1.1.5	AM 761 b 4to . . . . .	296
8.2	The accuracy of the individual transcripts . . . . .	296
8.2.1	Ásgeir Jónsson's accuracy in AM 35 fol . . .	297
8.2.2	NB Oslo 521 fol (Heimskringla I) . . . . .	301
8.2.3	NB Oslo 521 fol (Óláfs saga helga) . . . . .	303
8.2.4	AM 70 fol . . . . .	303
8.2.5	AM 38 fol . . . . .	304
8.2.6	Holm. papp. 18 fol (1) . . . . .	305
8.2.7	Holm. papp. 18 fol (2) . . . . .	307
8.3	Summary of evaluation of accuracy . . . . .	310
9	Conclusion . . . . .	313
9.1	Kringla . . . . .	313
9.1.1	History . . . . .	313
9.1.2	Content . . . . .	314
9.1.3	Genealogy . . . . .	314
9.2	Transmission . . . . .	315
9.3	Evaluation of accuracy . . . . .	317
9.4	Use of the transcripts for reconstruction . . . . .	318

Appendices	321
1: Mattis Størssøn and the first lacuna in Kringla	323
2: Árni Magnússon's transcript of Ynglingatal in AM 761 a 4to	329
3: Árni Magnússon's transcript of Háleygjatal in AM 761 b 4to	345